

■ Nơi đăng ký thu gom theo hộ gia đình: Hợp tác xã kinh doanh tài chế Kitamoto (☎591-6724)  
 ★ Về chi tiết, vui lòng tham khảo "Sổ tay phân loại rác gia đình và rác tài nguyên".

### ① Rác cháy được

- Rác thực phẩm
- Giấy vụn (Giấy không bị bẩn là rác tài nguyên)
- Vải vụn (Vải không bị bẩn là rác tài nguyên)
- Tã giấy (Trừ chất bẩn)
- Hoa cỏ
- Cành cây (bản to dưới 3cm)  
Hãy bó lại để vứt



Đường kính dưới 20cm  
Chiều dài dưới 60cm

Cành cây có đường kính quá 3cm hoặc thân cây là rác công kênh.




Chữ màu đỏ trên túi do thành phố chỉ định

### ② Rác không cháy được

- Bao bì đựng đồ nhựa bị bẩn
- Các sản phẩm nhựa (như hộp đựng quần áo nhựa, bình chứa nước, đĩa CD)
- Rác kim loại (như ô)
- Sản phẩm cao su
- Sản phẩm da (như cặp)
- Đồ sứ, đồ gốm
- Thủy tinh cường lực, thủy tinh chịu nhiệt, kính tắm
- Bật lửa đã dùng hết gas
- Đèn LED
- Đèn huỳnh quang, bóng đèn bị vỡ
- Các loại thú bông (dưới 60cm)

※ Các loại đèn huỳnh quang, nhiệt kế thủy ngân không bị vỡ thì hãy vứt vào ngày chỉ định "⑧ Các loại đèn huỳnh quang".

※ Trường hợp sản phẩm nhựa mà có phần dài nhất quá 1m thì hãy tháo hoặc cắt. Những đồ không thể cho vào túi do thành phố chỉ định thì hãy dán túi do thành phố chỉ định trên những đồ đó.



Chữ màu xanh đường trên túi do thành phố chỉ định

### ③ Các loại bao bì đựng đồ (rác tài nguyên)

- Bao bì đựng đồ nhựa sạch sẽ
- Túi nilon, các loại ly và gói, khay đựng thực phẩm màu trắng, đồ đựng chất tẩy rửa, bao bì bánh kẹo, nhãn dán và nắp chai nhựa PET, thùng xốp để đóng gói, ướp lạnh, v.v.


※ Vì những đồ này sẽ được tái chế, hãy rửa sạch rồi mới vứt.

※ Những đồ bị bẩn hoặc bị có mùi mà không rửa sạch được thì hãy vứt vào "② Rác không cháy được".

※ Đừng cho túi nilon đã gom lại các bao bì đựng đồ nhựa vào túi chỉ định (Đừng bỏ vào "túi hai lớp").

※ Bao bì đựng đồ nhựa sẽ được chọn và ép bằng tay người. Tuyệt đối không bỏ đặc biệt là những đồ nhọn, pin, bật lửa, tàn thuốc, v.v. vào túi, vì những đồ này sẽ trở thành nguyên nhân khiến người khác bị thương hoặc gây hỏa hoạn.

Bao bì đựng đồ nhựa sẽ được tái chế là vật tài nguyên. Vui lòng hợp tác phân loại với rác không cháy được.



Chữ màu đen trên túi do thành phố chỉ định

### ④ Thu gom rác tài nguyên

#### Rác tài nguyên loại 1

- Chai nhựa PET
- Các loại chai, thủy tinh
- Các kim loại, lon rỗng sắt và nhôm, bình xịt

※ Những đồ này sẽ được tái chế, hãy rửa sạch rồi mới vứt.

※ Các sản phẩm nhựa thì hãy vứt vào "② Rác không cháy được".

※ Đừng cho túi nilon đã gom lại các bao bì đựng đồ nhựa vào túi chỉ định (Đừng bỏ vào "túi hai lớp").

※ Bao bì đựng đồ nhựa sẽ được chọn và ép bằng tay người. Tuyệt đối không bỏ đặc biệt là những đồ nhọn, pin, bật lửa, tàn thuốc, v.v. vào túi, vì những đồ này sẽ trở thành nguyên nhân khiến người khác bị thương hoặc gây hỏa hoạn.

Bao bì đựng đồ nhựa sẽ được tái chế là vật tài nguyên. Vui lòng hợp tác phân loại với rác không cháy được.



Chữ màu vàng trên túi do thành phố chỉ định

#### Rác tài nguyên loại 2

- Các loại giấy (báo, tạp chí, giấy hỗn hợp, thùng các-tông, v.v.)
- Các loại vải (quần áo, khăn, v.v.)

※ Không được vứt vào ngày trời mưa.

※ Nếu bị ướt thì những đồ này sẽ trở thành rác. Vui lòng hợp tác không vứt vào ngày trời mưa.

Các loại giấy

Lon rỗng và các kim loại

Các loại chai và thủy tinh

Chai nhựa PET

Các loại vải

※ Các rác tài nguyên là đồ có giá trị. Để phòng chống người khác mang đi, đừng vứt vào ngày trước.

Hãy vứt rác tài nguyên tại nơi thu gom rác tài nguyên được chỉ định riêng với nơi thu gom rác thường cho đến lúc 8 giờ 30 phút sáng vào đúng ngày thu gom.

### ⑤ Rác công kênh

- Đồ đạc trong nhà, đồ ngủ
- Sản phẩm điện tử (những đồ có kích thước lớn không thể vứt với đồ điện tử loại nhỏ)
- Các loại thảm (thảm lâu chân, thảm trải nền nhà, v.v.)
- Khác (Quần áo có sợi bông, lông tơ chim, v.v.)

※ Thu gom theo hộ gia đình (Thu gom tối đa 5 cái/lần) (Đơn vị sẽ đến nhà để thu gom) Hợp tác xã kinh doanh tái chế Kitamoto

☎591-6724  
FAX 593-2756  
Email kitamoto-recycle@asahi.email.ne.jp

Thời gian tiếp nhận:  
Thứ hai - Thứ sáu (trừ ngày lễ)  
8:30 - 15:00

- Sau khi đăng ký, bạn sẽ mua phiếu xử lý rác công kênh tại các tiệm chỉ định và dán phiếu đó trên rác công kênh.
- Vứt rác vào ngày chỉ định.

※ Tự mang đến để vứt (Không giới hạn số lượng) (Bạn tự mang đến cơ sở xử lý) (Bạn tự mang rác công kênh và trả lệ phí (40% của việc thu gom theo hộ gia đình) bằng tiền mặt tại quầy tiếp nhận tự mang rác công kênh.

Thời gian tiếp nhận:  
Thứ hai - Thứ sáu (trừ ngày lễ)  
8:30 - 15:30

- Sau khi phát hành giấy cho phép mang đến, bạn mang đến Trung tâm môi trường Trung bộ Saitama.

Thời gian mang đến:  
Thứ hai - Thứ sáu (trừ ngày lễ)  
9:00 - 16:00 (trừ 12:00 - 13:00)

< Ngoại đối tượng rác công kênh >  
Đối với Tivi, máy điều hòa (gồm dàn nóng điều hòa), tủ lạnh, tủ đông, máy giặt, máy sấy quần áo, bạn có thể nhờ tiệm mua sẽ thu gom hoặc tự mang đến nơi nhận được chỉ định sau khi chuyển khoản cước phí tái chế tại bưu điện.

### ⑥ Hộp sữa Đồ điện tử loại nhỏ

Trong thời gian mở cửa của các cơ sở công cộng

- Hộp đựng sữa, nước ngọt, v.v.
- Pin khô (alkan, măng-gan), Pin nút, pin sạc, pin lithium, pin lithium-ion (như ắc quy của điện thoại di động)
- Đồ điện tử loại nhỏ (những sản phẩm hoạt động bằng điện khi hoặc pin với kích thước có thể cho vào cửa vứt thùng thu gom (30cm x 15cm). (Có thể sản phẩm đã hư hỏng cũng được.)

※ Hãy tháo ra trong trường hợp chỗ đổ nước vào có dính kèm nắp nhựa, v.v.

※ Không thể thu gom những đồ mà bên trong không phải màu trắng. (Hãy vứt với "① Rác cháy được".)

※ Ấc quy của xe ô-tô thì không được.

※ Hãy mang về túi đã đựng các pin.

※ Bạn cũng có thể vứt vào ngày thu gom rác tài nguyên lần thứ 1 hàng tháng.

※ Đừng cho dầu không phải dầu ăn và nước, v.v. vào.

Nơi đặt thùng thu gom hộp sữa  
Nơi đặt thùng thu gom pin khô  
Nơi đặt thùng thu gom đồ điện tử loại nhỏ đã sử dụng

- Tòa hành chính TP (tầng 1)
- Trung tâm phúc lợi lao động
- Trung tâm văn hóa
- Trung tâm cộng đồng
- Trung tâm học tập
- Nhà văn hóa công cộng (Đông bộ, Tây bộ, Nam bộ, Bắc bộ Nakamaru)
- Ga Kitamoto (tầng 2, phòng liên lạc tại nhà ga)
- Trung tâm phúc lợi tổng hợp
- Trung tâm thể dục
- Trung tâm xúc tiến sức khỏe
- Công viên trẻ em
- Trụ sở chính của Bưu điện Kitamoto
- Một số cơ quan tài chính

### ⑦ Dầu ăn

- Các dầu ăn tính thực vật, dầu xà lách, dầu nấu món tempura, v.v. (Mỡ rán thì không được.)

※ Hãy cho từng một bao bì đã đựng dầu ăn vào thùng thu gom.

Nơi đặt thùng thu gom (Trong thời gian mở cửa của các cơ sở công cộng)

- Trung tâm phúc lợi lao động
- Trung tâm văn hóa
- Trung tâm cộng đồng
- Trung tâm học tập
- Nhà văn hóa công cộng (Đông bộ, Tây bộ, Nam bộ, Bắc bộ Nakamaru)
- Trung tâm phúc lợi tổng hợp
- Trung tâm hoạt động ngoài trời

※ Hãy cho dầu ăn vào các bao bì như chai nhựa PET được bung bít sau khi lọc 1 lần.

※ Đừng cho dầu không phải dầu ăn và nước, v.v. vào.

### ⑧ Các loại đèn huỳnh quang, các sản phẩm dùng thủy ngân

Chi định ngày thu gom

- Đèn huỳnh quang, bóng đèn, nhiệt kế thủy ngân, máy đo huyết áp thủy ngân, v.v. đã sử dụng ở nhà

※ Hãy vứt tại nơi thu gom rác tài nguyên tuân theo lịch sau đây.

Ngày thu gom

Ngày thu gom rác tài nguyên lần thứ hai tháng 4, tháng 8 và tháng 12

※ Không thu gom rác không được phân loại, những túi không phải do thành phố chỉ định.

※ Các nơi thu gom rác được giữ gìn do sự hợp tác của mỗi người dân ở khu vực. Hãy tuân theo quy định của khu vực để sử dụng nơi vứt rác sạch sẽ.

Hãy vứt rác tại nơi thu gom rác chỉ định cho đến lúc 8 giờ 30 phút sáng vào các ngày thu gom.

※ Các rác tài nguyên là đồ có giá trị. Để phòng chống người khác mang đi, đừng vứt vào ngày trước.

Hãy vứt rác tài nguyên tại nơi thu gom rác tài nguyên được chỉ định riêng với nơi thu gom rác thường cho đến lúc 8 giờ 30 phút sáng vào đúng ngày thu gom.

※ Nếu bị ướt thì những đồ này sẽ trở thành rác. Vui lòng hợp tác không vứt vào ngày trời mưa.

Đang phát hành ứng dụng chuyên về phân loại rác dành cho điện thoại thông minh. Tải về từ đây. "Hướng dẫn ngày vứt rác toàn quốc" (Do ReNet Japan, Inc. cung cấp)

Thu gom miễn phí máy vi tính đã sử dụng qua dịch vụ chuyên phát nhanh. (Bạn chỉ được đăng ký trên mạng.) Vui lòng đăng ký cho "ReNet Japan, Inc."